

toote kasutamise tingimuste leevendamise ja seega vähendavad tehniliste eeskirjade võimalikku mõju kaubavahetusele, ei kujuta endast eelnõusse tehtud olulisi muudatusi nimetatud sätte kolmanda lõigu tähenduses ning nendest ei pea komisjoni eelnevalt teavitama. Sellise eelneva teavitamise kohustuse puudumisel ei mõjuta eeskirjadesse enne nende vastuvõtmist sisse viidud ebaolulistest muudatustest komisjoni eelnevalt teavitamata jätmine nende eeskirjade kohaldatavust.

(¹) ELT C 36, 11.2.2006.

Euroopa Kohtu (suurkoda) 13. aprilli 2010. aasta otsus (Cour constitutionnelle eelotsusetaotlus — Belgia) — Nicolas Bressol, Anthony Wolf, Cédric Helie, Valérie Jabot, Claude Keusterickx, Denis Wilmet, Charlene Meurou, David Bacquart, Ayhar Gabriel Arslan, Yves Busegnies, Serge Clement, Sabine Gelaes, Etienne Dubuisson, Caroline Kinet, Dominique Peeters, Robert Lontie, Yannick Homerin, Isabelle Pochet, Walid Salem, Karin Van Loon, Annick Van Wallendael, Dorothee Van Eecke, Olivier Ducruet, Céline Hinck, Nicole Arpigny, Eric De Gunsch, Thibaut De Mesmaeker, Mikel Ezquer, Constantino Balestra, Philippe Delince, Madeleine Merche, Jean-Pierre Saliez, Véronique de Mahieu, Muriel Alard, Danielle Collard, Pierre Castelein, Dominique De Crits, André Antoine, Christine Antierens, Brigitte Debert, Véronique Leloux, Patrick Parmentier, M. Simon, Céline Chaverot, Marine Guiet, Floriane Poirson, Laura Soumagne, Elodie Hamon, Benjamin Lombardet, Julie Mingant, Anne Simon, Anaïs Serrate, Sandrine Jadaud, Patricia Barbier, Laurence Coulon, Renée Hollestelle, Jacqueline Ghion, Pascale Schmitz, Sophie Thirion, Céline Vandeuren, Isabelle Compagnion versus Gouvernement de la Communauté française

(Kohtuasi C-73/08) (¹)

(Liidu kodakondsus — ETLT artiklid 18 ja 21 — Direktiiv 2004/38/EÜ — Artikli 24 lõige 1 — Elamisvabadus — Diskrimineerimiskeelu põhimõte — Kõrghariduse kättesaadavus — Liikmesriigi kodanikust õppija, kes tuleb teise liikmesriiki koolitusel osalemiseks — Mitteresidentide üliõpilaste vastuvõtu piiramine tervishoiuvaldkonna erialadel ülikoolides — Õigustatus — Proportsionaalsus — Oht meditsiini- ja parameditsiini erialade hariduse kvaliteedile — Tervishoiu eriala diplomeeritud spetsialistide nappuse oht)

(2010/C 148/04)

Kohtumenetluse keel: prantsuse

Eelotsusetaotluse esitanud kohus

Cour constitutionnelle

Põhikohtuasja pooled

Hagejad: Nicolas Bressol, Anthony Wolf, Cédric Helie, Valérie Jabot, Claude Keusterickx, Denis Wilmet, Charlene Meurou, David Bacquart, Ayhar Gabriel Arslan, Yves Busegnies, Serge Clement, Sabine Gelaes, Etienne Dubuisson, Caroline Kinet, Dominique Peeters, Robert Lontie, Yannick Homerin, Isabelle Pochet, Walid Salem, Karin Van Loon, Olivier Leduc, Annick Van Wallendael, Dorothee Van Eecke, Olivier Ducruet, Céline Hinck, Nicole Arpigny, Eric De Gunsch, Thibaut De Mesmaeker, Mikel Ezquer, Constantino Balestra, Philippe Delince, Madeleine Merche, Jean-Pierre Saliez, Véronique de Mahieu, Muriel Alard, Danielle Collard, Pierre Castelein, Dominique De Crits, André Antoine, Christine Antierens, Brigitte Debert, Véronique Leloux, Patrick Parmentier, M. Simon, Céline Chaverot, Marine Guiet, Floriane Poirson, Laura Soumagne, Elodie Hamon, Benjamin Lombardet, Julie Mingant, Anne Simon, Anaïs Serrate, Sandrine Jadaud, Patricia Barbier, Laurence Coulon, Renée Hollestelle, Jacqueline Ghion, Pascale Schmitz, Sophie Thirion, Céline Vandeuren, Isabelle Compagnion

Kostja: Gouvernement de la Communauté française

Ese

Eelotsusetaotlus — Cour constitutionnelle (endine Cour d'Arbitrage) (Belgia) — EÜ artikli 12 esimese lõigu ja EÜ artikli 18 lõike 1 tõlgendamine koostoimes EÜ artiklitega 149 ja 150 — Mitteresidentide üliõpilaste vastuvõtmise piiramine tervishoiuvaldkonna erialadele ülikoolides ja kõrgkoolides — Diskrimineerimiskeelu põhimõte — Piiravate meetmete põhjendatus ja proportsionaalsus — Kvaliteetsele kõrgharidusele laialdase ja demokraatliku juurdepääsu säilitamine asjaomase liikmesriigi elanike jaoks — Diplomeeritud spetsialistide nappuse oht asjaomastel erialadel, mis on ohuks rahvatervisele

Resolutsioon

1. ETLT artiklitega 18 ja 21 on vastuolus sellised siseriiklikud õigusnormid, nagu on kõne all põhikohtuasjas, mis piiravad üliõpilaste arvu, keda ei loeta Belgia residentiks ja kes võivad esmakordselt astuda kõrgharidusasutuste meditsiini- ja parameditsiini erialadele, välja arvatud juhul, kui eelotsusetaotluse esitanud kohus kõiki pädevate ametiasutuste esitatud asjaspepuutuvaid tõendeid hinnates leiab, et need õigusnormid on õigustatud rahvatervise kaitse eesmärgiga.
2. Pädevad ametiasutused ei saa tugineda Ühinenud Rahvaste Organisatsiooni peaassamblee poolt 16. detsembril 1966 vastu võetud majanduslike, sotsiaalsete ja kultuuriliste õiguste rahvusvahelise pakti artikli 13 lõike 2 punktile c, kui eelotsusetaotluse esitanud kohus tuvastab, et prantsuskeelse kogukonna 16. juuni 2006. aasta dekreet, millega reguleeritakse üliõpilaste arvu kõrghariduse esimese astme teatavatel erialadel, ei ole kooskõlas ETLT artiklitega 18 ja 21.

(¹) ELT C 116, 9.5.2008.